

## 1 Общие указания

1.1 Электроприборы отопительные ЭПО -4, -6, -7,5; -9,45; -12; -15; -18; -24; -30 УЗ ТУ 3468-004-97567311-06 (в дальнейшем - прибор) являются стационарными отопительными приборами и предназначены для отопления жилых, бытовых, производственных, сельскохозяйственных и других помещений. Прибор может применяться совместно с другими источниками теплоснабжения в качестве основного или резервного.

Прибор предназначен для эксплуатации в помещениях (объемах) с естественной вентиляцией (отсутствие атмосферных осадков, отсутствие конденсации влаги) при температуре окружающего воздуха от +40 до минус 45 °С и относительной влажности воздуха до 98 % при +25 °С.

1.2 Конструкция прибора постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем Руководстве и не ухудшающие эксплуатационные качества прибора.

1.3 Прибор до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должен пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку прибора, удаление с него заводской смазки, пыли; осмотр прибора; проверку комплектности, качества прибора, наличия необходимой информации о приборе и о его изготовителе.

1.4 По требованию потребителя он должен быть ознакомлен с устройством и действием прибора, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.

1.5 Лицо, осуществляющее продажу, по требованию потребителя проверяет в его присутствии внешний вид прибора, его комплектность, наличие относящегося к нему Руководства по эксплуатации, правильность цены.

1.6 При передаче прибора в составе котла и пульта управления потребителю одновременно передается Руководство по эксплуатации (с указанием в нем даты и места продажи).

Вместе с прибором потребителю передается также товарный чек, в котором указываются наименование прибора и продавца, дата продажи и цена прибора, а также подпись лица, непосредственно осуществляющего продажу.

1.7 Продавец обязан предоставить потребителю информацию об организациях, выполняющих монтаж и подключение прибора. Монтаж и подключение прибора производится за отдельную плату.

## 2 Технические данные

2.1 По степени защиты от поражения электрическим током прибор соответствует I классу по ГОСТ МЭК 60335-1-2008.

2.2 Электропитание прибора осуществляется от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц, напряжением 380/220 В с глухозаземленной нейтралью.

2.3. Основные технические данные приборов приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование		Ед. изм.	Значение
Номинальная потребляемая мощность прибора:			
ЭПО-4		кВт	4,0
ЭПО-6		кВт	6,0
ЭПО-7,5		кВт	7,5
ЭПО-9,45		кВт	9,45
ЭПО-12		кВт	12,0
ЭПО-15		кВт	15,0
ЭПО-18		кВт	18,0
ЭПО-24		кВт	24,0
ЭПО-30		кВт	30,0
Номинальное напряжение:	ЭПО-4;-6	В	220±22
	ЭПО-7,5;-9,45	В	220±22/380±38
	ЭПО-12;-15;-18;-24;-30	В	380±38
Номинальная частота:		Гц	50±1
Диапазон регулируемых температур теплоносителя в приборе		°С	30 - 85
Температура срабатывания аварийного температурного реле на отключение		°С	92 ± 3
Отапливаемая площадь помещения при высоте потолка не более 2,7 м и I категории теплоизоляции, примерно:			
ЭПО-4		м <sup>2</sup>	40
ЭПО-6		м <sup>2</sup>	60
ЭПО-7,5		м <sup>2</sup>	75
ЭПО-9,45		м <sup>2</sup>	95
ЭПО-12		м <sup>2</sup>	120
ЭПО-15		м <sup>2</sup>	150
ЭПО-18		м <sup>2</sup>	180
ЭПО-24		м <sup>2</sup>	240
ЭПО-30		м <sup>2</sup>	300

Дата	Характеристика выполненных работ	Адрес, № лицензии, подпись и печать исполнителя

111 Череповец, «ИП Осипов Е.Ю. +7-921-723-38-02  
 112 Чита, «Электросила», тел. (3022) 32-18-66, 32-28-01  
 113 Ярославль, "Маст сервис" тел. (4852) 58-14-58, 74-88-74

### 13 Сведения о сертификации

Сертификат соответствия:

регистрационный № ТС RU С-RU.МН32.В.00110, выдан органом по сертификации ООО «Нижегородский центр технической диагностики, экспертизы и сертификации», срок действия с 26.05.2014. по 25.05.2019. Соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

### 14. Отметка о проведенных работах

Дата	Характеристика выполненных работ	Адрес, № лицензии, подпись и печать исполнителя

### Продолжение таблицы 1

Наименование	Ед. изм.	Значение
Габаритные размеры, не более:		
котла - смотри рис. 1 (для котлов 7,5/380-30), рис. 1а(для котлов 4-7,5/220)		
пульты управления ПУ ЭПО (ширина x высота x глубина):		
трехступенчатого	мм	380x265x180
пульты управления ПУ ЭПО-М1 (ширина x высота x глубина):		
ЭПО-4	мм	135x250x115
ЭПО-6-18	мм	205x250x155
ЭПО-24-30	мм	205x250x175
Масса, не более:		
котла	кг	15,0
пульты управления ПУ ЭПО:		
трехступенчатого	кг	6,0
пульты управления ПУ ЭПО-М1:		
ЭПО-4	кг	1,5
ЭПО-6-18	кг	3,0
ЭПО-24-30	кг	3,8
Расход электроэнергии за 1 час работы прибора, не более:		
ЭПО-4	кВт	4,2
ЭПО-6	кВт	6,3
ЭПО-7,5	кВт	7,9
ЭПО-9,45	кВт	9,9
ЭПО-12	кВт	12,6
ЭПО-15	кВт	16,5
ЭПО-18	кВт	19,8
ЭПО-24	кВт	25,2
ЭПО-30	кВт	31,5

### 3 Комплектность

3.1 В комплект поставки входят:

- котёл	1 шт.
- пульт управления с платой 155.012-03 (-04 для ПУ ЭПО-М1-4)	1 шт.
- руководство по эксплуатации ЛИТЯ.681936.001РЭ	1 шт.
- комплект крепежа (для ПУ ЭПО-М1)	1 шт.
- индивидуальная потребительская тара	2 шт.
- контакт на ТЭНы для ПУ трехступенчатых 7,5-18	2 шт.
для ПУ трехступенчатых 24-30	3 шт.

#### 4. Устройство прибора

4.1 В состав прибора входят: котёл и пульт управления.

4.2 Котёл в соответствии с рисунком 1 состоит из следующих основных частей: корпуса (1) с входным (6) и выходным (7) патрубками  $G1\frac{1}{4}$  и зажимом M8 для защитного проводника PE (8); крышки (9) с одним (ЭПО-4; -6; -7,5/220В) или тремя (ЭПО-7,5/380; -9,45; -12; -15; -18; -24; -30) трубчатыми электронагревателями (ТЭН) (2) из нержавеющей стали; защитного кожуха (3); аварийного термовыключателя с самовозвратом в виде температурного реле (4), датчика терморегулятора (5).

4.3 Приборы ЭПО-7,5;-9,45;-12;-15;-18;-24;-30 комплектуется одним из двух видов пультов управления: трёхступенчатым (рис.2) или одноступенчатым ПУ ЭПО-М1 (рис.3).

Пульт управления состоит из корпуса с размещенной в нем аппаратурой управления и сигнализации. Из корпуса пульта выводится два шнура: один - с контактами датчика терморегулятора (5), второй - с контактами (красного цвета) для температурного реле (4).

В корпусе пульта управления установлен зажим винтовой "Датчик температуры воздуха" ("Разъем X1") для подключения внешнего датчика температуры воздуха.

Пульт ПУ ЭПО-М1 имеет зажим винтовой для подключения вводного кабеля питания и проводов (кабеля) подключения котла.

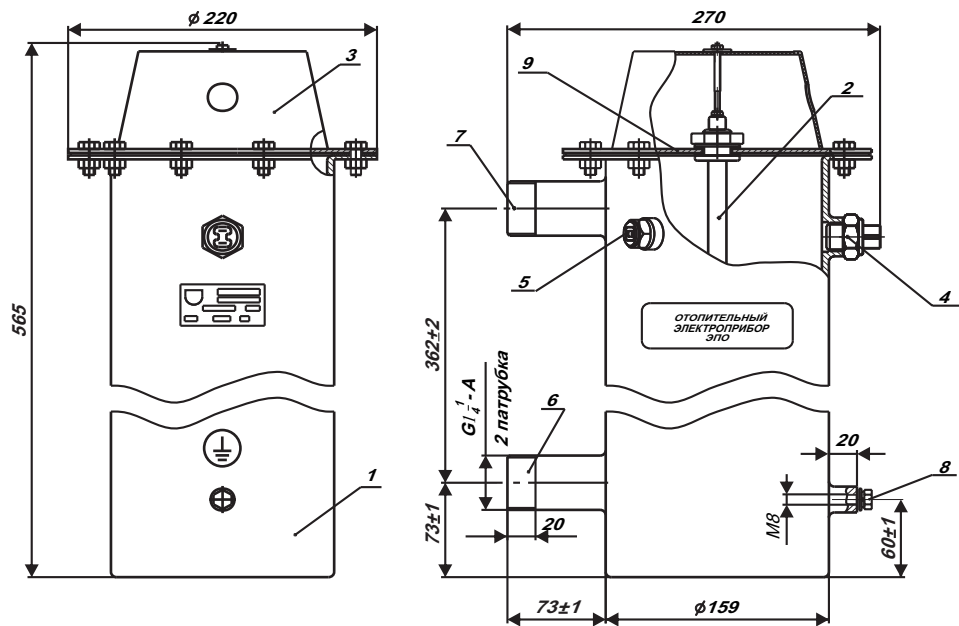


Рисунок 1.

- 63 Павлодар, «Теплоимпорт-С», тел. (7182) 61-88-84
- 64 Пенза, "Вечные трубы", тел. (8412) 56-24-51, 56-61-96
- 65 Пермь, "Ресан", тел. (342) 201-88-88
- 66 Пермь, "СТКС Пермь", тел. (342) 219-54-07, 219-54-08
- 67 Петрозаводск, "Ками-ЦК", тел. (8142)72-41-21, 59-26-38
- 68 Петрозаводск, «Термо Мир», тел. (8142) 634-413
- 69 Псков, «Инстал» (8112) 69-15-90, 69-15-35
- 70 Ростов-на-Дону, ИП Болдырева 8-928-760-83-06
- 71 Ростов-на-Дону, "СТВ", тел. (863) 220-61-06
- 72 Рыбинск, Торгово-сервисный центр "Индустрия", тел. (4855) 23-19-23
- 73 Рязань, «Технокомплект+», тел. (4912) 51-01-50
- 74 Самара, "СК-Сервис-Самара" (846) 997-68-44
- 75 Самара, "СМП-М", тел. (846) 247-62-92, ф. 247-63-03
- 76 Санкт-Петербург, "БалтРегионСервис", тел. (812) 946 60 91
- 77 Санкт-Петербург, "Гидроснаб Сервис", тел.(812) 640-19-67
- 78 Санкт-Петербург, "Логалюкс", тел. (812) 965-87-51
- 79 Санкт-Петербург, "Энергосервис", тел. (812) 458-80-09
- 80 Саранск, «ГазРемМонтаж» (8342) 222-606, 222-707
- 81 Саратов, "Аланд Маркет", тел. (8452) 27-52-90, 27-18-36
- 82 Севастополь «Наш Сервис» +7 978-718-53-73
- 83 Смоленск, «Дункан-сервис» тел. (4812)35-08-88, 35-09-09
- 84 Сургут, «Виком» (3462) 67-74-74
- 85 Сургут, «Дитис» (3462) 23-60-60
- 86 Сыктывкар, "Термоклуб", тел. (8212)24-94-95, 24-62-82
- 87 Сысерть, «ИП Бабушкин В.В. тел. (34374) 6-02-32, 2-86-66
- 88 Тамбов «ПрофТехСервис» (4752) 53-52-40
- 89 Тамбов, «Стайер», тел. (4752) 53-52-23, 45-68-10
- 90 Тольятти, "Лидер", тел. (8482) 22-22-75, 26-12-06
- 91 Томск, "Кей Си Групп", тел. (3822) 55-01-01, 53-33-91
- 92 Томск, «СовКо», тел. (3822) 516-948, 517-307
- 93 Томск, «Теплосервис», тел. (3822) 340-101, 44-56-86
- 94 Тула, "Мир Промтехники", тел. (4872) 36-09-32, 40-40-25, 40-44-44
- 95 Тюмень, ИП Сабанцева Л. А., тел. (3452) 48-99-36
- 96 Тюмень, "Тюменьгазсервис", тел. (3452) 58-04-04
- 97 Улан-Удэ, «М-Сервис», (3012) 46-76-54
- 98 Ульяновск, «Современный сервис» (8422) 73-29-19
- 99 Ульяновск, «Сервисный центр» (8422) 46-30-49
- 100 Уссурийск, "Страда", тел. (4234) 32-72-57
- 101 Уфа, МТС-Сантехника, тел. (347) 228-53-57, 228-79-34
- 102 Уфа, "Уфатеплосервис", тел. 8-903 354 86 53
- 103 Уфа «УЦПС», (347) 246-47-48
- 104 Хабаровск, «Гидромакс» тел. (4162) 52-35-53
- 105 Хабаровск, "Гиперион", тел. (4212) 21-66-99
- 106 Чебоксары, "Телерадиосервис", тел. (8352) 62-31-60, 62-15-63
- 107 Чебоксары, "Юрат", тел. (8352) 66-27-54, 63-01-15
- 108 Челябинск, «Ремонтно-Строительные Технологии», (351) 775-53-43
- 109 Челябинск, "Уралтеплосервис-ТС", тел. (351) 269-84-84, 269-84-80
- 110 Череповец, «ЭлектроТехСеть» +7 921 050 62 62

- 15 Великий Новгород, «КиТ-Строй» (8162) 90-02-21
- 16 Городец «ТеплоГазоснабжение» (83161) 9-12-57
- 17 Екатеринбург, "Сантехклуб", тел. (343) 379-98-99
- 18 Екатеринбург, "Предприятие "ТАЭН", тел. (343) 222-79-97
- 19 Иваново, «Альфа», (4932) 32-42-61, 42-07-55
- 20 Иваново, «ИП Бушмелев Д.В., (4932) 45-90-70
- 21 Ижевск, "СЦ "Климатического оборудования", тел. (3412) 90- 43-04
- 22 Ижевск, "Тепло Люкс", тел. (3412) 52-82-17, 52-38-68
- 23 Иркутск, "Новатор", (ИП Белоусов Е. А.), тел. (3952) 564-945, 564-984
- 24 Иркутск, «ТСК Сантекс» (3952) 20-40-50
- 25 Иркутск, "ТеплоТЭН", тел. (3952) 778-103, 778-351
- 26 Иркутск, «Эстел» тел. (3952) 42-73-92
- 27 Йошкар-Ола, "Лед и пламень", (ИП Кольцов Э. А.), тел. (8362) 63-88-51
- 28 Калининград, «КонтурСтрой», тел. (4012) 55-55-59
- 29 Калуга, ИП «Мосалева», тел. +7 910-544-22-55
- 30 Казань, "ТатГазСельКомплект", тел. (843) 55-77-971, 55-77-977
- 31 Кемерово «Аквасервис» (3842) 28- 26 -01
- 32 Кемерово, «Партнер -98», тел. (3842) 39-61-47, 39-61-48
- 33 Кемерово, «Спец Арм-Сервис», тел. (3842) 58-16-09, 33-67-07
- 34 Киров, "ВТК-Энерго", тел. (8332) 35-16-00, 25-24-29
- 35 Киров, "Элгисс-Монтаж", тел. (8332) 58-69-10, 58-68-90, 58-68-04
- 36 Кострома, "ПромТЭН", тел. (4942) 39-45-30, 39-45-62
- 37 Краснодар, "Аква-Юг", тел. (861) 274-59-00, 274-62-02
- 38 Краснодар, "Пайп-Мэн", тел. (861) 274-22-88
- 39 Краснодар, «Металлпласт-Строй», тел. (861) 279-44-99
- 40 Краснодар, «КР-Сервис», тел. (861) 201-17-68
- 41 Красноярск, "Водолей-Трейд", тел. (3912) 64-00-00, 74-66-99
- 42 Красноярск «Промоборудование» (391) 290-00-99
- 43 Курган, «ТермоДеталь» (3522) 545-989, 555-870
- 44 Курск, ИП «Конорев В.С.» тел. (4712) 33-10-26
- 45 Лениногорск ИП «Дубровин Е.Д.» (85595) 2-18-10
- 46 Липецк, «Липецксантехопторг», тел. (4742) 28-00-48, 27-27-99
- 47 Магнитогорск, "Теплотехник-БМ", тел. (3519) 22-15-19, 49-48-48
- 48 Минеральные воды ИП Свидин Н.А. (8793) 97-63-72
- 49 Москва, "Электроавтоматика", тел. (499) 900-20-38, (495) 792-13-14
- 50 Мурманск, "Коланга", тел. (8152) 25-15-75
- 51 Набережные Челны, «КамТермоСервис» (8552) 369-379
- 52 Набережные Челны, "Гигаз-Инжиниринг" (8552) 47-10-11, 36-68-35
- 53 Нефтекамск, ИП Шагитов М.Г. тел. (34783) 209-95, 222-85
- 54 Нижний Новгород, "ТеплоСервис", тел. (831) 464-97-29
- 55 Нижний Новгород «ИЛАН» тел. (831) 247-84-19, 249-61-70
- 56 Новокузнецк, «Русклимат-Новокузнецк» (3843) 200-175
- 57 Новокузнецк, «Техно Групп», тел. (3843) 60-19-10, 92-02-32
- 58 Новосибирск, "Дюйм Новосибирск" тел. (383) 325-0007
- 59 Новосибирск, "Кей Си Групп", тел. (383) 2222-082, 2222-787
- 60 Новосибирск, "Термоопт", тел. (383) 221-08-94, 217-17-09
- 61 Омск, "Центральная служба сервиса", тел. (3812) 27-20-27, 324-324
- 62 Оренбург, "Термо-сервис", тел. (3532) 53-77-77

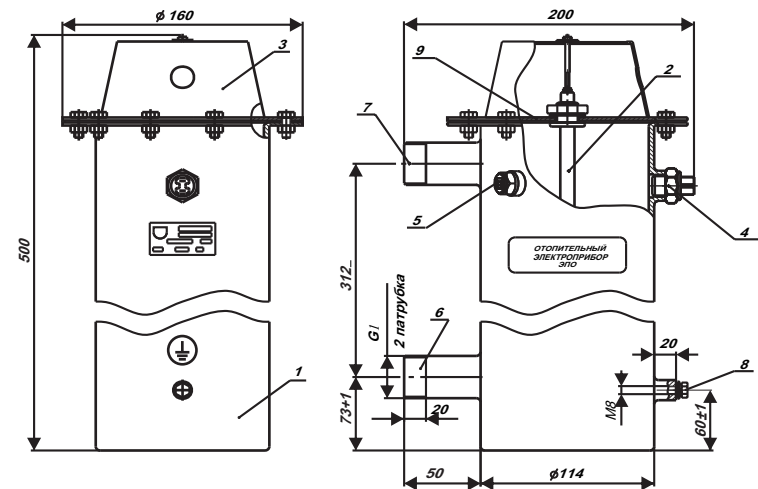


Рисунок 1а.

4.3.1 Выключатель “ВКЛ-ОТКЛ” одноступенчатого пульта и выключатель “СЕТЬ” трехступенчатого пульта служат для включения прибора в работу или включения одной ступени соответственно.

4.3.2 Выключатели “II” и “III” трехступенчатого пульта служат для включения второй и третьей ступеней мощности прибора.

4.3.3 Ручка терморегулятора “ТЕМПЕРАТУРА” обеспечивает плавную регулировку температуры нагрева теплоносителя.

4.3.4 Сигнальная лампа “НАГРЕВ” на одноступенчатом пульте включается, если ТЭНы находятся в режиме нагрева.

4.3.5 Сигнальная лампа “НАГРЕВ” на трехступенчатом пульте включается, если хотя бы одна ступень мощности в работе.

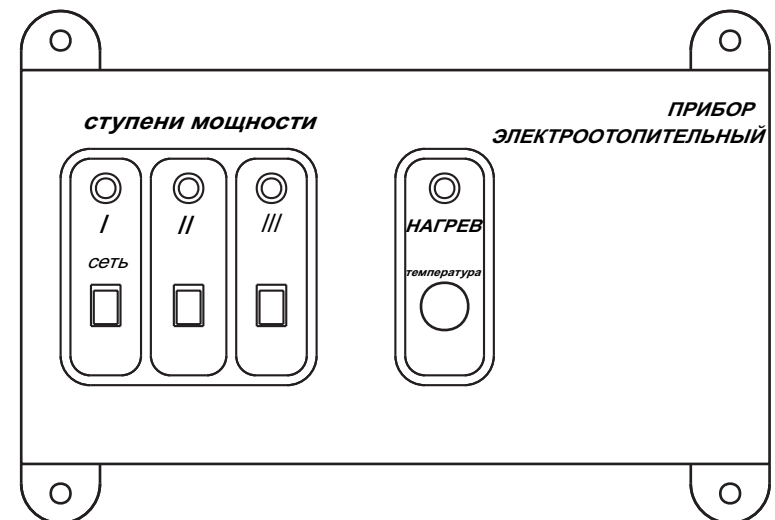


Рисунок 2. ПУ ЭПО трехступенчатый





Рисунок 3. Пульты управления ПУ ЭПО-М1-4 и ПУ ЭПО-М1-6-30

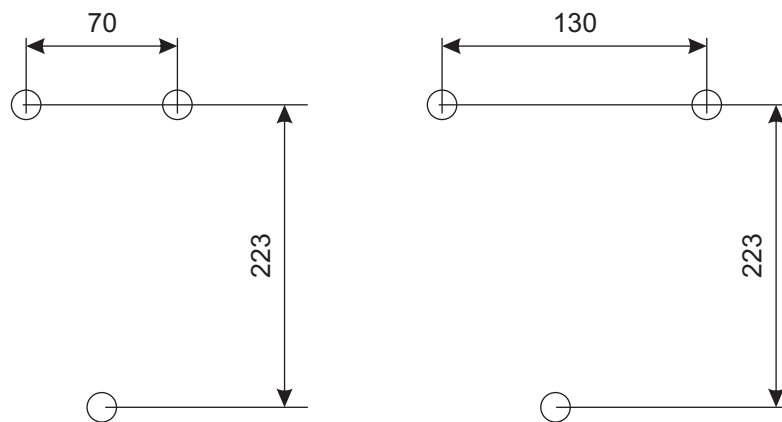


Рисунок 4. Разметка для крепления ПУ ЭПО-М1-4 и ПУ ЭПО-М1-6-30

## 12 Гарантии изготовителя

12.1 Гарантийный срок эксплуатации прибора - 1,5 года от даты подключения, если подключение произведено не позднее 3 месяцев от даты продажи прибора. При более позднем подключении гарантийный срок эксплуатации прибора (1,5 года) исчисляется с момента продажи.

12.2 Покупатель-пользователь под угрозой потери гарантийных прав обязан поручить установку котла и пуско-наладочные работы организации, имеющей право на производство данных работ, зарегистрированной в соответствующих органах, и получить запись в разделе "Отметка о проведенных работах", подтверждающую проведение этих работ.

12.3 Гарантийные обязательства распространяются на дефекты изделия, возникшие по вине завода-изготовителя.

12.4 Рекламации на работу прибора не принимаются, бесплатный ремонт и замена не производятся в следующих случаях:

- параметры электрической сети не соответствуют требуемым значениям;
- отсутствует зануление (заземление) прибора;
- качество теплоносителя (воды) не соответствует требованиям СанПиН 2.1.4.1074.01;

- использование теплоносителя, несоответствующего требованиям п.6.2.1, или неподдающегося идентификации;

- наличия накипи на трубах ТЭНов;
- нарушение потребителем требований Руководства по эксплуатации;
- ремонт прибора потребителем без привлечения работника сервисной службы;
- утеряно Руководство по эксплуатации.

12.5 При обнаружении неисправностей в приборе потребитель обязан вызвать работника сервисной службы. Решение о гарантийной или платной форме выполнения ремонта в течении гарантийного срока принимается работником сервисной службы после установления причин неисправности.

12.6 Гарантийный ремонт прибора оформляется соответствующей записью в разделе "Отметка о проведенных работах".

12.7 Изготовитель: АО "ЭВАН", Россия, 603024, г. Нижний Новгород, пер. Бойновский, д. 17, тел. (831) 220-32-00, 432-96-06, круглосуточный 8-910 388-2002.

12.8 Адреса сервисных центров на 01.12.2015г.:

- 1 Архангельск «Архпромкомплект», тел. (8182) 65-52-49
- 2 Астана «CVL» (7172)272-333, 272 - 888
- 3 Астрахань, ИП Курятников С. А., тел. (8512) 36-32-33
- 4 Астрахань, ИП Дондигов А.В., тел. (8512) 71-37-93
- 5 Белгород, "Белтеплоком" (ИП Ташеев), тел. (4722) 58-35-80, 36-46-91
- 6 Белгород, "Водолей-Сервис", тел. (4722) 20-59-59
- 7 Благовещенск, ООО "Тепломакс" тел. (4162) 77-17-10
- 8 Брянск, «Стройэнергокомплект» (4832) 92-20-30
- 9 Владивосток «Восток -ДВ» 8-904627-93-25
- 10 Владимир ИП «Калинин К.В.» тел. 8 904-658-24-98
- 11 Волгоград, "Теплоимпорт-сервис", тел. (8442) 93-09-05
- 12 Волгоград, «Универсалпромсервис», тел. (8442) 62-49-98, 62-49-63
- 13 Вологда, «Теплокомфорт» (ИП Роголев А. Л.), тел. 8-911 444 10 09
- 14 Воронеж, "АКИ СтройГаз", тел. (4732) 77-49-99, 77-48-99

## 10 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Прибор не включается.	Неправильное подключение прибора к электрической сети.	Проверить правильность подключения прибора в соответствии с рисунками 6 - 11. Обратить особое внимание на правильность подключения защитного проводника (РЕ) и нулевого рабочего проводника (N).
	Нарушение целостности подводящей электропроводки.	Проверить целостность подводящей электропроводки.
	Отсутствие электрического контакта в местах соединения подводящей электропроводки к зажимам прибора.	Проверить качество контактных соединений подводящей электропроводки к зажимам прибора. При необходимости зачистить места контакта.
При работе прибора сильно гудит (дребезжит) магнитная система пускателя.	Напряжение в электрической сети ниже указанного в таблице 1.	Обратиться в энергоснабжающую организацию, к электрическим сетям которой произведено подключение.

## 11 Свидетельство о приемке и продаже

Прибор ЭПО - \_\_\_\_\_ заводской № \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(котел) (пульт)

Соответствует ТУ 3468-004-97567311-06

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Штамп ОТК (клеймо упаковщика) \_\_\_\_\_ Цена \_\_\_\_\_

Продан \_\_\_\_\_ Дата продажи \_\_\_\_\_  
(наименование продавца)

4.4 Принцип действия прибора основан на преобразовании электроэнергии в тепловую ТЭНами. При этом теплоноситель, омывающий ТЭНы, нагревается, и возникает его конвекция, которая обеспечивает естественную циркуляцию теплоносителя в системе отопления (см. п. 6.1.5).

Режим работы прибора - продолжительный.

4.5 Разметка для навески пульта ПУ ЭПО-М1 приведена на рис.4.

## 5 Требования безопасности

5.1 Не производите самостоятельно разборку, техническое обслуживание и ремонт прибора. При обнаружении в приборе неисправностей вызывайте специалиста сервисного центра или организации, имеющей право на производство данных работ и договор с изготовителем и зарегистрированной в соответствующих органах.

Любой ремонт прибора (включая гарантийный) оформляется соответствующей отметкой в разделе "Отметка о проведенных работах".

5.2 При эксплуатации прибора следует соблюдать следующие требования:

- подходы к прибору должны быть свободны от посторонних предметов;
- все токоведущие части прибора должны быть надежно закрыты;
- минимальное расстояние от прибора до сгораемых конструкций должно быть не менее 150 мм.

Таблица 2

Название прибора	Номинальный ток аппарата защиты, А при напряжении в сети	
	220 В	380 В
ЭПО-4	25	- -
ЭПО-6	40	-
ЭПО-7,5	40	16
ЭПО-9,45	50	25
ЭПО-12	-	25
ЭПО-15	-	31,5
ЭПО-18	-	40
ЭПО-24	-	50
ЭПО-30	-	63,5

5.3 Прибор эксплуатируют с установленным в стационарной проводке автоматическим выключателем, имеющим значение по номинальному току ( $I_n$ ), указанное в таблице 2, и уставку по току короткого замыкания ( $I_{к.з.}$ ) = 3( $I_n$ ).

5.4 Перед пробным включением прибора после подключения, технического обслуживания и (или) ремонта, следует убедиться в наличии у прибора защитного проводника РЕ.

5.5 Перед включением прибора следует убедиться в:

- отсутствии обрыва видимой части защитного проводника РЕ;
- отсутствии поврежденной видимой части изоляции электропроводки и защитного проводника РЕ;
- отсутствии на видимых элементах прибора трещин, сколов, вмятин;
- отсутствии видимых утечек теплоносителя из прибора и системы отопления;
- отсутствии в системе отопления замерзшего теплоносителя;
- наличии теплоносителя в расширительной емкости.

5.6 Запрещается включать прибор при:  
- *отсутствии у него защитного проводника РЕ;*  
- *отсутствии группы безопасности в системах с расширительной емкостью мембранного типа (экспанзомат),*  
- *наличии замерзшего теплоносителя в приборе или системе отопления;*

- *отсутствии теплоносителя в расширительной емкости.*

5.7 Запрещается эксплуатация прибора:

- без автоматического выключателя;
- во взрыво- и пожароопасных зонах;
- при отсутствии в расширительной емкости теплоносителя!

5.8 Запрещается эксплуатация прибора в помещениях с повышенной опасностью, характеризующихся наличием в них:

- *особой сырости (наличие конденсата на потолке, стенах);*
- *токопроводящей пыли;*
- *химически активной среды (помещения, в которых постоянно или длительно содержатся или образуются отложения, действующие разрушающе на изоляцию и токоведущие части электрооборудования).*

5.9 Внимание! При эксплуатации прибора запрещается полностью или частично перекрывать шаровые вентили на входе и выходе из котла (см. рисунок 5).

5.10 Необходимо отключать прибор от электрической сети автоматическим выключателем на время:

- его очистки от пыли (с помощью сухой щетки или пылесоса);
- влажной уборки в районе прибора.

Если вода или грязь попала на прибор: воду (грязь) собрать мягкой салфеткой, увлажненной поверхности дать просохнуть.

5.11 В процессе эксплуатации прибора необходимо следить за наличием теплоносителя в расширительной емкости отопительной системы.

5.12 Внимание! При наличии признаков ухудшения качества задуления (пощипывание при касании к металлическим частям прибора, трубам системы отопления), появлении искр, открытого пламени и дыма из прибора, если прибор сильно гудит (дребезжит), других неисправностей или отклонений от нормальной работы, необходимо:

а) немедленно отключить прибор от электрической сети автоматическим выключателем;

б) если при этом существует возможность замерзания теплоносителя в системе отопления, то его необходимо слить.

в) вызвать специалиста из сервисного центра или организации, зарегистрированной в соответствующих органах, имеющей право на производство данных работ и договор с изготовителем.

8.2 При проведении первого технического обслуживания (в случае, если монтаж и обслуживание проводятся разными организациями) следует убедиться в том, что монтаж и подключение выполнены в соответствии с требованиями настоящего руководства. Выявленные отклонения устранить.

8.3 При техническом обслуживании прибора производится его осмотр, устранение накипи на ТЭНах, замер сопротивления изоляции ТЭНов, ревизия пускателей, а также проверка целостности защитного проводника РЕ и надежности его присоединений. Порядок и способы выполнения указанных работ организация, их выполняющая, должна согласовать с изготовителем.

После проведения технического обслуживания подготовка и пуск прибора в работу должны производиться с соблюдением всех требований настоящего руководства.

8.4 Назначенный срок службы прибора, установленный изготовителем - 5 лет от даты подключения, если подключение произведено не позднее 3 месяцев от даты продажи прибора.

По истечении назначенного срока службы необходимо вызвать специалиста сервисного центра, который проводит освидетельствование прибора и определяет возможность и условия его дальнейшей эксплуатации. При несоблюдении указанного требования вся ответственность за последствия, возникшие в процессе эксплуатации прибора после окончания срока его службы, возлагается на потребителя.

8.5 Оптимальным вариантом для потребителя является заключение договора на техническое обслуживание в течение всего срока службы прибора, с одной из организаций, предложенных продавцом.

8.6 Все сведения о техническом обслуживании прибора оформляются "Актом о проведенных работах" и соответствующей отметкой в разделе "Отметка о проведенных работах".

## 9 Правила хранения и транспортирования

9.1 Хранить прибор необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом при температуре не выше +40 °С и не ниже минус 50 °С, относительной влажности не более 80 % при +25 °С.

9.2 Прибор можно транспортировать любым видом закрытого транспорта с обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов.



7.3.4 Выбор желаемого температурного режима теплоносителя осуществляется плавным вращением ручки терморегулятора «ТЕМПЕРАТУРА».

7.3.5 Для ступенчатого повышения номинальной мощности прибора до величины, указанной в таблице 1, служат два дополнительных выключателя, которые включаются последовательно. О включении ступеней в работу свидетельствуют световые сигналы “II” и “III”.

Номинальная мощность одной ступени у ЭПО-7,5 - 2,5 кВт; ЭПО-9,45 - 3,15 кВт; ЭПО-12 - 4 кВт; ЭПО-15 - 5 кВт; ЭПО-18 - 6 кВт; ЭПО-24 - 8 кВт; ЭПО-30 - 10 кВт:

7.3.6 При подключении к пульту управления (к зажиму винтового “Датчик температуры воздуха”) воздушного датчика температуры схема управления автоматически переключится на совместную работу с этим датчиком.

При выборе датчика следует помнить, что при замыкании контакта датчика отопительный прибор отключается. Установите регулятор воздушного датчика на отметку необходимой для поддержания в помещении температуры. Ручку регулятора температуры теплоносителя на пульте управления прибора ЭПО выведите на отметку максимальной температуры. Далее включение и отключение прибора для поддержания заданной температуры будет происходить автоматически, при этом все ступени прибора должны быть включены.

7.3.7 Допускается небольшой шум при работе пульта управления.

#### 7.4 Окончание работы

7.4.1 По окончании работы установить ручку терморегулятора вращением против часовой стрелки в крайнее левое положение и переключить выключатель в положение “ОТКЛ” (на трехступенчатых пультах управления - переключить выключатель “СЕТЬ” в положение “ОТКЛ”).

7.4.2 При выводе прибора из эксплуатации на длительное время необходимо отключить автоматический выключатель.

7.4.3 Во избежание усиленной коррозии деталей котла и отопительной системы после его отключения не рекомендуется сливать теплоноситель из котла и системы (если нет опасности замерзания теплоносителя в системе).

### 8 Техническое обслуживание

**Внимание!** Безопасное и надежное функционирование прибора зависит от его правильного и своевременного технического обслуживания, которое должно осуществляться исключительно организацией, имеющей право на соответствующий вид работ.

8.1 Первое техническое обслуживание проводится в течении одного месяца после окончания гарантийного срока эксплуатации. Последующие технические обслуживания проводятся перед началом отопительного сезона, но не реже одного раза в год.

*Техническое обслуживание и ремонтные работы производить при отключенном напряжении!*

## 6 Подготовка к работе

### 6.1 Монтаж и подключение

6.1.1 Подключение к сети осуществляется в установленном порядке.

6.1.2 Монтаж и подключение прибора осуществляется исключительно организацией (организациями), имеющей право на производство данных работ, зарегистрированной в соответствующих органах.

6.1.3 Организации (организация), выполняющие монтаж и подключение, делают соответствующую запись в разделе “Отметка о проведенных работах”.

6.1.4 Пуско-наладочные работы предусматривают:

- подключение электроотопительного котла к системе отопления;
- подключение электроотопительного котла к электрической сети;
- заполнение системы теплоносителем;
- удаление воздуха из системы отопления;
- доведение давления до нормы согласно требованиям настоящего руководства по эксплуатации (при использовании экспанзомата);
- пробный пуск;
- регулировку системы и запорной арматуры;
- инструктаж потребителя по правилам эксплуатации с отметкой в разделе “Отметка о проведенных работах”.

6.1.5 Перед монтажом прибора проверьте правильность и качество монтажа системы отопления.

Трубы системы отопления в соответствии с рисунком 5 должны быть расположены так, чтобы способствовать естественной циркуляции теплоносителя. При этом максимальный уровень теплоносителя не должен превышать 30 метров от уровня прибора (рабочее давление в котле не выше 0,3 МПа).

Если невозможно или нежелательно добиваться естественной циркуляции теплоносителя, в системе отопления необходимо использовать циркуляционный насос, установленный в соответствии с рисунком 5.

Система отопления должна обязательно иметь расширительную емкость, сообщающуюся с атмосферой. При использовании расширительной емкости мембранного типа (экспанзомата) на выходе из прибора перед шаровым вентилем должна устанавливаться группа безопасности, включающая всебя предохранительный клапан, рассчитанный на давление не более 0,4 МПа, манометр и автоматический воздухоотводчик.

*Установку экспанзомата производить в соответствии с инструкцией по эксплуатации экспанзомата!*

Так как при срабатывании предохранительного клапана возможен выброс теплоносителя или пара через его дренажное отверстие, необходимо к этому отверстию выполнить слив в канализационную систему, защищающий от этих факторов.

6.1.6 На входе и выходе из котла в соответствии с рисунком 6 устанавливаются шаровые вентили, применяемые при демонтаже, ремонте и техническом обслуживании прибора.

*Установка запорной арматуры на трубопроводе, соединяющем расширительную емкость с системой отопления запрещается!*

6.1.7 Давление опрессовки системы отопления с котлом после монтажа - не более 0,45 МПа.

6.1.8 Котёл должен быть смонтирован в вертикальном положении (защитный кожух - вверху). Пульт управления монтируется вертикально на высоте 1,4 - 1,7 м от пола, на стенах и сооружениях, в хорошо освещенных помещениях.

6.1.9 Подключение пульта управления к электрической сети производится в соответствии с ПУЭ и ППБ и только через автоматический выключатель (см. п. 5.3.).

Сечение медной токопроводящей жилы кабеля или проводов, применяемых для подключения, выбирается в соответствии с таблицей 3.

6.1.10 Приборы ЭПО-7,5; -9,45 с пультом управления ПУ ЭПО-М1 рекомендуется подключать к электрической сети напряжением 380В. Если это невозможно, одноступенчатые пульта подключают в соответствии с рисунком 7, а трехступенчатые - в соответствии с рисунком 10, предварительно установив перемычки, указанные пунктиром.

6.1.11 Подключение котла к пульту управления осуществляется согласно ПУЭ и ППБ в соответствии с рисунками 6-11 с учетом следующего:

- при подтягивании контактных гаек на ТЭНах не допускается провертывание контактных стержней в корпусе ТЭНов;
- контакты шнуров датчика терморегулятора и температурного реле осторожно, без больших усилий, вставляются в гнезда зажимов до упора (при этом контакты шнуров надеваются соответственно на контакты датчика и реле и не должны выступать из гнезд).

6.1.12 При подключении котлов ЭПО-12, 15, 18, 24, 30 к трехступенчатому пульту управления, необходимо

- демонтировать перемычки ТЭНов,
- установить на свободные шпильки ТЭНов контакты из комплекта пульта.

## 6.2 Заполнение отопительной системы

6.2.1 В качестве теплоносителя разрешается использовать воду, соответствующую требованиям СанПиН 2.1.4.1074-01.

Допускается использовать незамерзающие жидкости, сертифицированные в качестве теплоносителя для электродкотлов. При этом условия использования должны соответствовать требованиям, указанным в руководстве по эксплуатации теплоносителя.

6.2.2 При заполнении системы отопления необходимо обеспечить отсутствие в ней незаполненных пустот.

Таблица 3

Название прибора	Сечение жилы, кв. мм при напряжении в сети	
	220 В	380 В
ЭПО-4;-6	4,0	-
ЭПО-7,5;-9,45	6,0	2,5
ЭПО-12;-15	-	4,0
ЭПО-18	-	6,0
ЭПО-24;-30	-	10,0

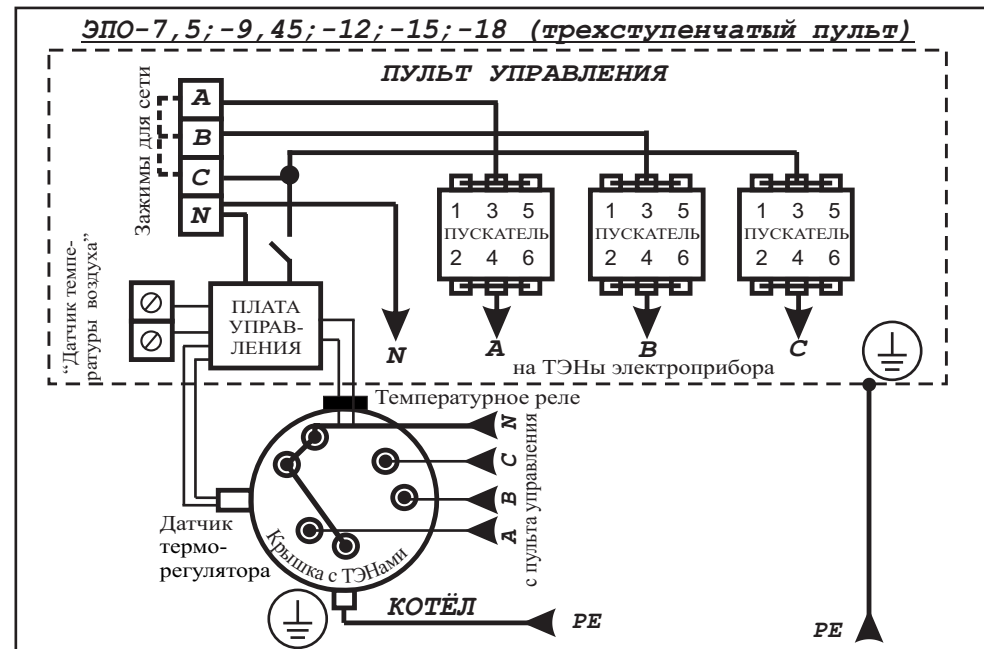


Рисунок 10. Электрическая схема подключения

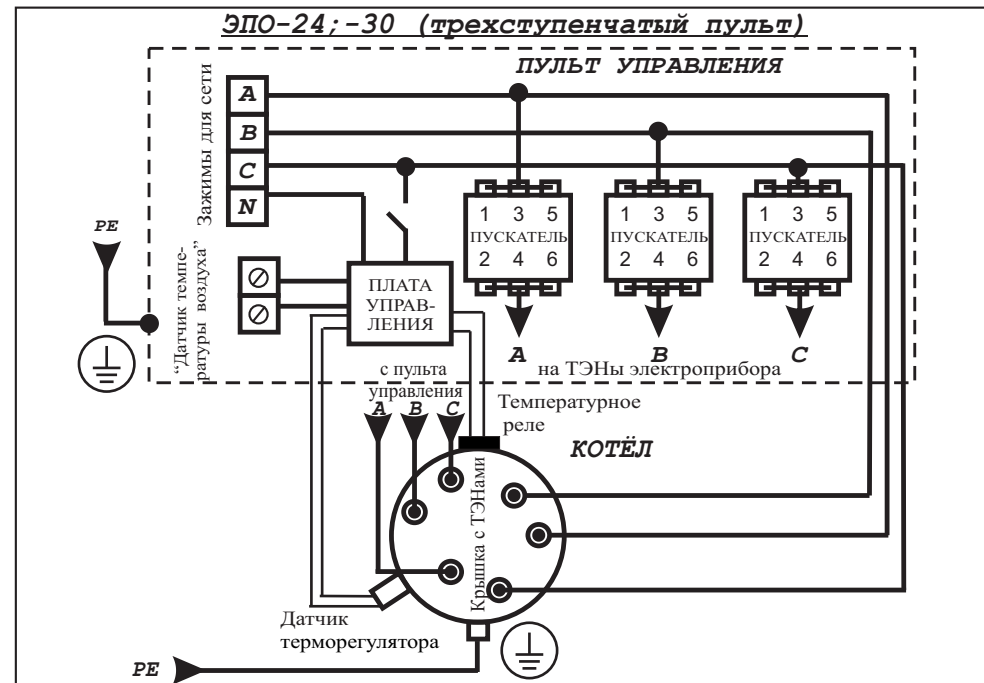
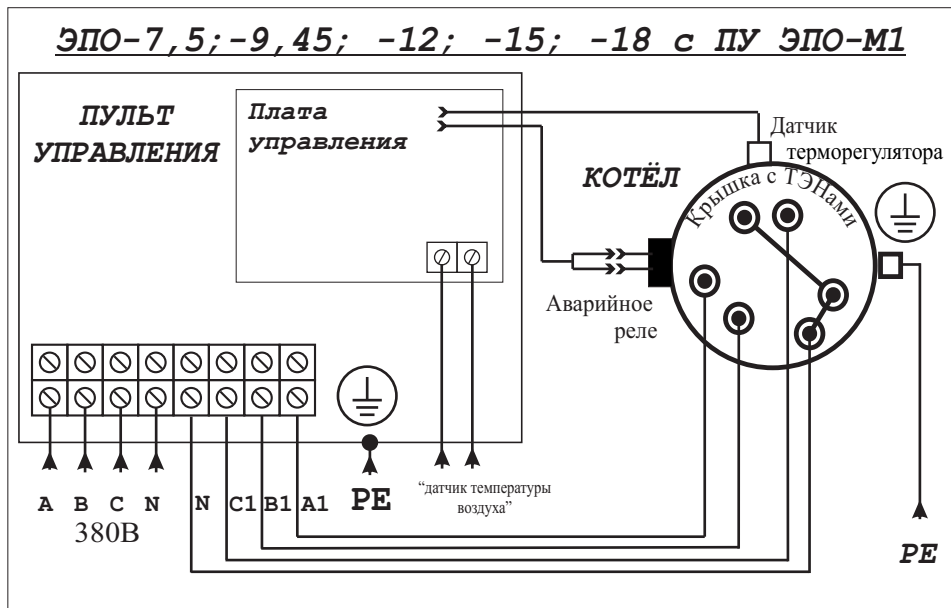
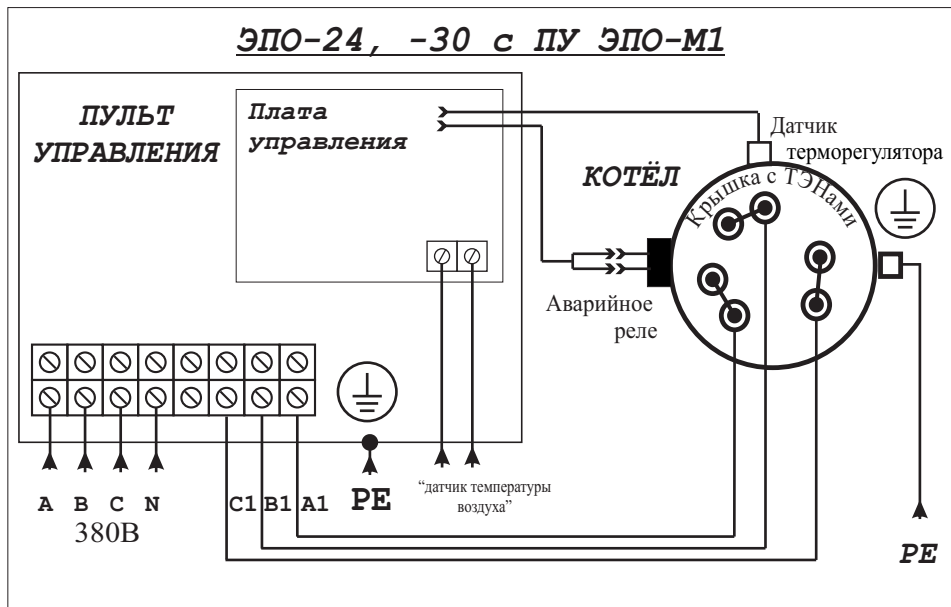


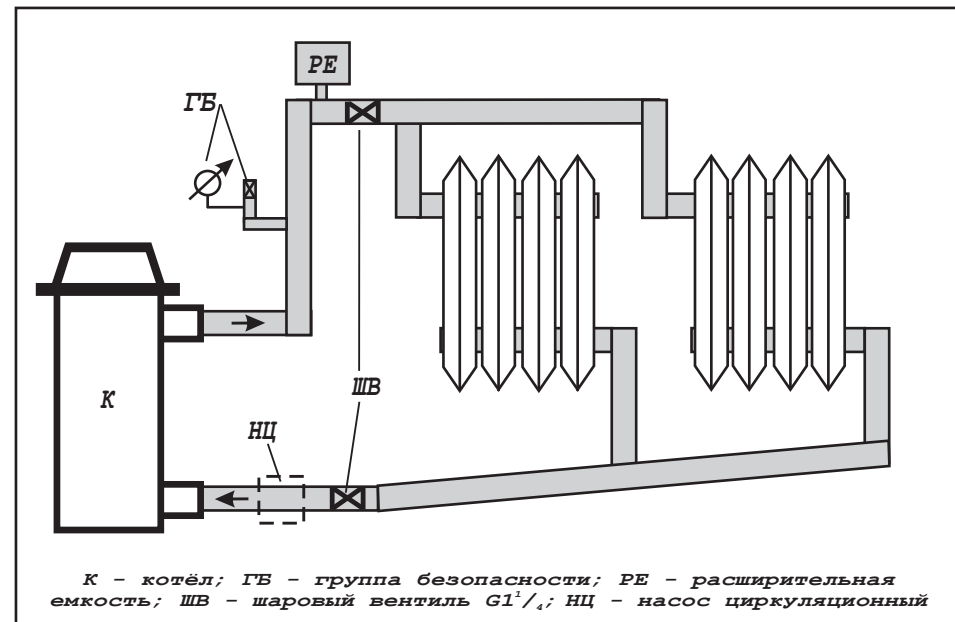
Рисунок 11. Электрическая схема подключения



**Рисунок 8. Электрическая схема подключения**



**Рисунок 9. Электрическая схема подключения**



**Рисунок 5. Примерная схема системы отопления**

## 7 Порядок работы

### 7.1 Включение прибора

- 7.1.1 Проверьте наличие теплоносителя в системе.
- 7.1.2 Перед включением необходимо проверить автоматический выключатель, если он отключен - включить.

### 7.2 С одноступенчатым пультом управления

- 7.2.1 Прибор управляется с пульта управления.
- 7.2.2 Перед включением прибора поставьте ручку терморегулятора "ТЕМПЕРАТУРА" вращением против часовой стрелки в крайнее левое положение.
- 7.2.3 Переключите выключатель в положение "ВКЛ". Загоревшийся световой сигнал "СЕТЬ" свидетельствует о том, что напряжение на пульт поступает. Загоревшийся сигнал "Нагрев" свидетельствует о том, что напряжение поступает и на ТЭНы прибора. Если температура теплоносителя в котле выше 30 градусов, то напряжение на ТЭНы поступать не будет и световой сигнал "Нагрев" не загорится.
- 7.2.4 Выбор желаемого температурного режима теплоносителя осуществляется плавной регулировкой ручкой терморегулятора "ТЕМПЕРАТУРА".
- 7.2.5 При подключении к пульту управления (к зажиму винтовому "Датчик температуры воздуха") воздушного датчика температуры схема

управления автоматически переключится на совместную работу с этим датчиком. При выборе датчика следует помнить, что при замыкании контакта датчика отопительный прибор отключается. Установите регулятор воздушного датчика на отметку необходимой для поддержания в помещении температуры. Ручку регулятора температуры теплоносителя на пульте управления прибора ЭПО выведите на отметку максимальной температуры. Далее включение и отключение прибора для поддержания заданной температуры будет происходить автоматически.

7.2.6 Допускается небольшой шум при работе пульта управления.

### 7.3 С трёхступенчатым пультом управления

7.3.1 Прибор управляется с пульта управления.

7.3.2 Перед включением прибора поставьте ручку терморегулятора “ТЕМПЕРАТУРА” вращением против часовой стрелки в крайнее левое положение.

7.3.3 Переключите выключатель “СЕТЬ” в положение “ВКЛ”. Загоревшийся световой сигнал “I” свидетельствует о том, что напряжение на пульт поступает. Загоревшийся сигнал “НАГРЕВ” свидетельствует о том, что напряжение поступает и на одну из ступеней мощности котла. Если температура теплоносителя в котле выше 30 градусов, то напряжение на ТЭН поступать не будет и световой сигнал “НАГРЕВ” не загорится.

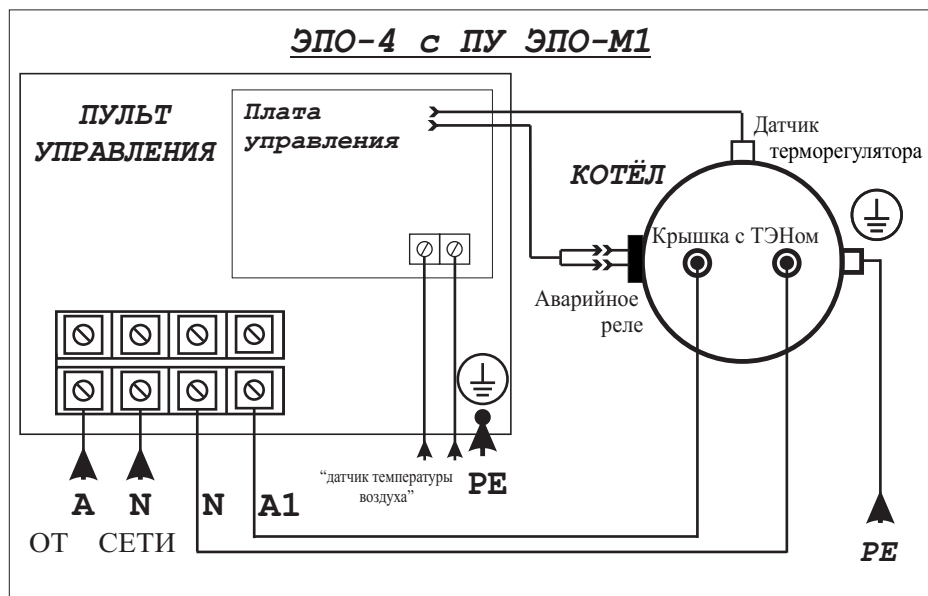


Рисунок 6. Электрическая схема подключения

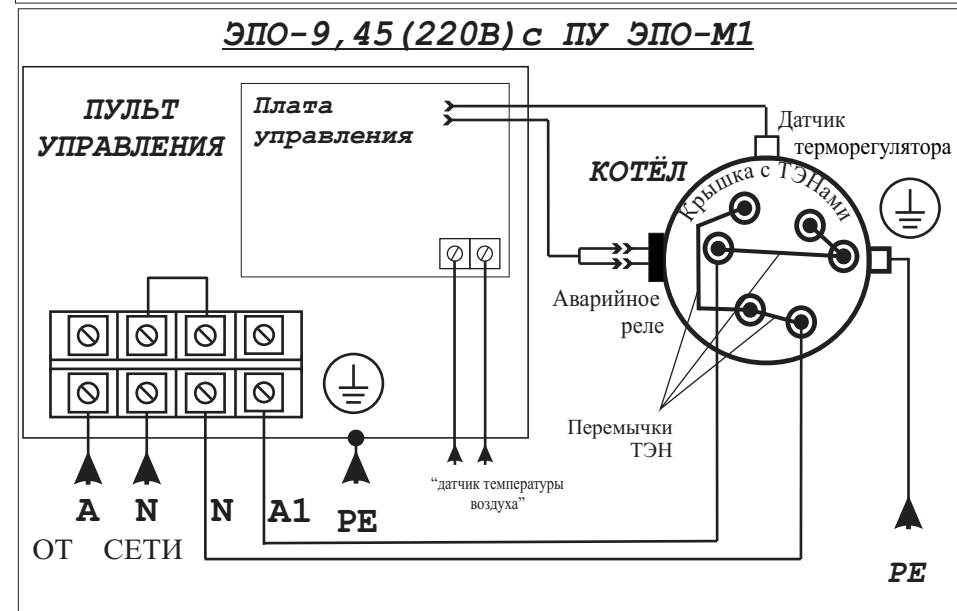
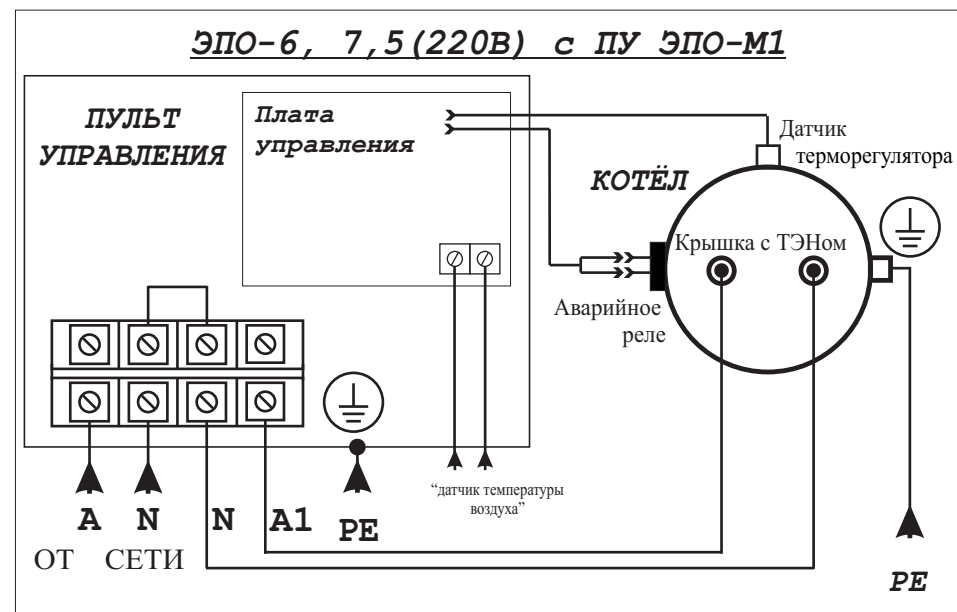


Рисунок 7. Электрические схемы подключения